天天讀報最易增進本身對於國事的關切故實行民主必先使報紙大衆化

本報呈奉中宣部核准復刊登記證正依法聲請中 中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益遞寄之報紙 (第十一年第四五五號)

藍吉牌香煙
樂華牌香煙
樂華烟草公司榮譽出品

立報

每份零售法幣卅圓 地址上海九江路二八九號 電話九一二九九

白雪
到處有售
上海永和實業公司出品

修理 買賣 各式汽車
驗檢費免 · 備設新最
獨家經理
奧斯摩別爾 奧博爾
另件兼配
美商 合衆公司
電話70158…9 愛多亞路九九號西爾造

政治協商會議 前途荊棘尚多

軍隊國家化應列議程 共黨表示未必有結果

〔本報第一收音室報告〕總里十三日廣播：政治協商會議，決定於十一月二十日召開，中共方面董必武亦將出席。聞董必武已經在華盛頓摒擋一切準備返國。渠自舊金山會議閉幕後，即居於紐約。

〔本報重慶十三日專電〕政治協商會議討論內容及程序問題，次及國民代表大會等問題。聞政府方面對此提議尚在考慮中，周恩來氏將携回政府方面對政治協商會議之意見赴延安，中共中央據此討論，再派代表來渝參加會議。

〔聯合社重慶十三日電〕此間泰晤士報訪員稱：如中國掀起內戰，則將遲延半個世紀之建設程序，中國目前已公認為強國，國際地位亦日益提高，正需要合作，以謀國際安全，同盟國對於中國文化之提高，和平之實現與武力之強盛，均寄以無限熱望，延安方面自應有所感覺，不應再培養武力建立政府，形成分裂，要知中央政府乃各國公認之政府。

一切懸案均待討論

〔聯合社重慶十三日電〕政治協商會議及中共方面今晨曾宣佈，三黨會議昨日開會時，共黨同意推舉協商會議代表。頃據中宣部長吳國楨氏談稱：共黨使同意電延安請示。惟政府方面現願將「解放區」統治問題，及軍隊國家化與改編問題，列入議程，俾將國共間一切懸案，均包括在內。

共黨認為難獲成果

〔合衆社重慶十三日電〕共黨觀察家今日稱：政治協商會議於二十日舉行，恐未必成功。因恐共黨代表屆時不能到達重慶，並深信該會對於停止內戰未必能有良好結果。中共原則上接受中國民主同盟之調停，並建議於政治協商會議中討論。據稱：中共代表董必武至遲於十五日由美返國，至其他六代表則尚未選出，該會之代表為國民黨八席，共產黨七席，民主同盟九席，青年黨五席，無黨無派者九席，其他各黨除共黨外皆已選出代表。

魏德邁談新軍配備

〔聯合社重慶十三日電〕民主同盟代表羅隆基宣布：十一日三黨會議時，共黨代表周恩來稱：當日曾與中國區域美軍司令魏德邁會晤，藉悉美國正計劃配備中國軍隊七十師云云。

〔聯合社重慶十三日電〕中共發言人今日談稱：政治協商會議中有關軍事各種技術問題，當留待軍事小組委員會討論之，該委會須俟某種協定成立及現行衝突停止時，始行開會。政治協商會議共黨七代表中，將有軍事專家一人。

今日記者例會時，有人以此事詢諸魏將軍，據稱：是日曾招待周君午餐，但未討論美國配備國軍問題，依照戰時軍備租借協定，美國同意配備國軍三十九師，對日作戰，在戰爭勝利時，廿師已配備齊全，其餘十九師，亦當依照契約予以配備，此事已在最近記者例會時發表。關於增加對華援助之談判，現在較高水準上進行，故美國是否準備增加，不能斷言，所賦援助或多或少，本人並不知之。

國共不協調 英報表惋惜

〔合衆社倫敦十二日〕

東北蘇軍三路撤退 國軍準備空運

〔合衆社重慶十三日電〕靈通消息者稱：準備國軍空運東北之三十架美式運輸機與中國機師，正在平整裝待發，每日約可運輸一千五百人至東北，此事係今日下午東北行營主任熊式輝提出報告後所傳佈，並悉東北蘇軍係自三路撤退，一路退至朝鮮北部，一路退至物拉地物斯托克區，一路退至旅順。世界每日新聞稱：我駐英大使顧維鈞近有一報告到達此間，中央政府對該報告頗為注意。聞該報告為英美對蘇聯態度之觀察。

國軍抵山海關

包頭歸綏電請增援

〔合衆社重慶十三日電〕消息準確方面稱：中央軍昨猛攻山海關，已由共黨手中奪獲該地，綏遠今日電請重慶增援包頭歸綏，以阻共黨反攻。

〔聯合社重慶十三日電〕外國諮傳共軍在內蒙沿一百哩長陣綫開火，政府與中共雙方今日均予否認。中共發言人稱：「此項傳說毫無根據」。政府發言人稱：「共軍進攻內蒙之包頭與歸綏，係個別襲擊，試觀地圖，測其距離，可知並無此項陣綫存在。」

〔聯合社重慶十三日電〕據中立方面消息，國軍已佔據山海關，打開東九省門戶。此間中共發言人雖未能予以證實，但承認據共軍所接最後消息，國軍離城僅二十里。並稱：國軍四軍在秦皇島登陸，目標顯在佔據山海關，衝過長城而入東九省，該區戰事大抵將繼續進行。

〔聯合社重慶十三日電〕據中共方面消息，中央軍七師，砲兵一團，及雜軍六千名，已開往黃河以北，增援沿平漢路以北之攻勢。中央軍擬發動鉗形攻勢，迫使共軍退出黃河與石家莊間鐵路區域。另有中央軍十萬以上，正在山西西南部及河南西北部集中，準備向北推進。

天津情勢 前途尚難預料

〔聯合社天津十三日電〕據天津警察總局今日宣布：中共第八路軍正包圍天津，且夕似有進攻天津模樣，共軍搶刼附近村莊，並向村上長老勒索錢鈔，日用品，米糧及各種食物，前往天津市區小販，均被共軍阻返，津市情勢岌岌，但軍事方面未有警戒，郊外警察分局曾遭襲擊，發生小規模戰鬥，警察一名被土匪綁架，勒索手槍五支取贖，共軍駐紮距城數哩處，穿着各色制服，備有重兵器，共黨方面已推定「天津市長」。

吳國楨談 山海關重要性

〔合衆社重慶十二日電〕據中共辦事處消息：中央軍曾向山海關攻擊，援軍亦不斷開赴前綫，期將山海關共軍一舉擊敗，宣傳部長吳國楨對山海關戰事，未加評論，但稱：政府必須派軍至山海關，蓋以該地實為國軍開入東九省要道。惟關於蘇聯會否同意國軍空運至東北，或開放港口准國軍登陸一節，吳氏堅拒說明。

魏德邁將軍頌讚蔣主席 主張我增加空軍

〔合衆社重慶十三日電〕軍事當局今日稱：魏德邁將軍，於十一日中國復員整軍會議中，勸告中國大量減少師團，而增加空軍。據云：中國軍隊美式配備訓練亦大有進步，對於蔣主席備致頌讚，十日晚魏氏曾宴請共黨領袖周恩來氏，並聲明美國對華之政策。

行政院政務處長 徐道鄰辭職照准

〔中央社重慶十三日電〕行政院政務處長徐道鄰辭職，業已邀准，繼任人選未定，政院今晨例會，重要決議案尚有：㊀善後救濟總署浙閩分署署長劉叔明，辭職照准，遺缺由孫曉樓繼任。㊁修正內政部禁烟委員會組織條例。

歸綏圍城 人民缺糧

〔中央社重慶十三日電〕綏省人民團體代表杜品三，日前由綏來渝，今日招待記者，據稱：二十萬人民現困居歸綏圍城之中，砲火連天，死傷無算，塞外天寒，人民無煤取暖，糧食尤缺，當勝利後人民分自各處歸家，多無隔宿之糧，現全城軍民及公務人員，均以少數高粱為活，難以持久，如圍攻日多，勢將飢餓而死，亟望共軍稍發天良，停止圍攻，免使廿萬綏民盡成餓莩。

包頭戰事 歷四晝夜

〔中央社綏西十二日電〕包頭圍城戰事，歷四晝夜，戰鬥甚烈，較歸綏尤甚，共軍以野砲三門，在城郊東北山頭，向城內猛射，並猛攻城東轉龍藏，城西西關包凡數十次，均未得逞，猛撲城南麵粉公司竟達四十一次，亦未得逞，十一日晨復轉移兵力，向城西北猛撲，我守城戰士奮勇衝殺，卒將來犯之共軍擊潰，城內之共軍亦同時被擊退，至南海子城防，刻益趨鞏固。

鹽城守軍在苦戰中

〔中央社訊〕本市關係方面息，圍攻江北鹽城匪軍，兩週來不斷進犯，五日匪兩團猛撲飛機場，我軍抵抗竟日，以衆寡懸殊，一師五團五連全遭犧牲，最近匪復增調盤據興化之第七縱隊齊竟成部四千人，及蘇皖邊區番號不明之三個團，在熾盛火力掩護下，不顧一切發砲二百餘發，大舉向我西關南關猛攻，城內民房遭匪砲火轟燬數十處，無辜平民，被砲轟殺傷尤夥，血肉模糊，慘不忍覩，東門開工事被毀一部份後，匪即以輕重武器多種掩護，架設雲梯爬城，我抗拒官兵戰死三百餘人，另股匪一團，由西北搶渡陽河，向趙軍據點續犯，進攻十三小時，衝鋒十一次，均被我守軍阻止未逞，是役我營連長各一員，排長四員負傷，官兵百人戰死，刻匪仍猛攻未已，飛機場城郊猶在我軍民苦守中。

華北共軍 散佈平津四郊

中央必須派兵赴山海關

〔合衆社北平十三日電〕共黨已散佈於平津四郊，並徵集十八歲至四十五歲男性，施以軍事訓練。觀察家稱：城外時有衝突，然並無美軍參加。天津北平城外，共黨已切斷鐵路，並頑強抵抗國軍前進。據靈通消息者稱：共黨已向華北各城市日軍手中取得大宗軍火，該項軍火足供十萬人作戰之用。據與共黨關係密切方面稱：共黨已由古北口，山海關二地進至東北，並佔據蘇聯撤退之地，故熊式輝返渝有所請示，北平城中入夜則施以戒嚴，由國軍守衛。

復員整軍會議 通過各類提案

〔中央社重慶十三日電〕復員整軍會議十三日上午十時開會，何應欽主席，由軍訓部部長白崇禧報告軍訓業務，下午二時，繼續舉行，蔣主席親臨主席，由軍令部次長秦德純，軍政部次長林蔚，政治部部長賀守謙，軍訓部次長劉士毅，撫卹委員會主委何鍵，銓敍廳代廳長錢卓倫，分別報告復員整軍各類提案，審查結果，各案經大會通過，交由各主管部門，分別實施，至四時散會。

薛穆今返英

〔中央社重慶十三日電〕英大使薛穆定十四日飛返英倫述職，約聖誕節前後返華。

孫科今來滬

〔中央社南京十三日電〕孫科劉維熾鍾天心定十四日飛滬視察。吳鐵城定今晨飛渝。

國府命令 頒發勝利勛章(二)

董顯光，程希孟，陳石孚，陳天鷗，郭友德，詹文滸，馬星野，羅學濂，張沅長，羅克典，姜季辛，曾虛白，夏晉麟，葉公超，倪源卿，魏景蒙，沈錡虹，駱傳華，趙敏求，朱新民，彭樂善，李欽瑞，王家棫，林成讓，高克毅，林霖森，林霖，楊永清，馮有眞，費彝民，潘滿鈞，胡傳厚，嚴寶禮，高季琳，卜青茂，賀翊新，普闌德，馬瑋春，馬瑞麒，趙金城，常效竭，曾恩波，李誠三，王培元，張明煒，王亞明，宋漱石，胡天册，段夢暉，錢滄碩，徐永年，陳遠略，陶百川，張文伯，印維廉，黃香山，杜桐蓀，李良佩，金誠夫，曹蔭穉，湯德臣，宋德和，梁乃賢，胡樸安，吳任滄，張志韓，胡惠生，張萬里，陳銘德，毛健吾，曾通一，萬德潤，劉湘女，孔昭愷，趙雨時，孫幾伊，楊丙叔，羅承烈，張恨水，官湘，曹聚仁，包明叔，李秋生，程玉西，沈公謙，邢琬，胡道靜，各給予勝利勛章此令。張震西，潘公弼，汪公紀，鄒志奮，張濟華，高自約，祝秀俠，宋宜山，王立哉，趙君豪，饒世芬，吳景新，王新命，張壽賢，張九如，韋尹耕，張伯倓，溫叔萱，張翰蓀，劉光斗，侯標麟，李模棟，程太玄，徐漂萍，桐山中，尹新吾，童傅亭，田積超，沈述之，蘇懷珍，李培庚，吳觀海，饒子桓，張溪民，陳順祥，沈琢初，戴國鋼，王壽琪，曹玄洲，劉夢池，胡峯黌，楊彬文，黃秉寅，鈕智厚，倪弼黃，華修，趙希傑，嚴慕秋，李華，莫奉貞，陳東阜，陳冠北，各給予勝利勛章此令。（未完）

荷蘭藥廠製造之權威 戒煙強身唯一聖藥
安度賜保命 補針 補汁
安度藥廠監製

英文 怎樣研究？

你想聽懂英美人的談話和演說嗎？新聞廣播和電影嗎？你想口操流利正確的英語嗎？筆寫暢通典雅的英文嗎？我們有特殊的實驗設備，以糾正你過去的錯誤和失敗，給你的聽覺以充分的訓練。同時更用英文作精審的講解，反覆的發問，以及廣汎的文法演習，以養成你說英語和寫英文的能力。我們對於「讀」「聽」「說」「寫」四種能力是面面顧到的，所以你的成就決不是片面的！試聽免費，十八截止，過期不錄，索章請附信封及足郵廿元附贈英文研究法。海格路（善鐘路西）二八一弄英文研究社。

小囡帽子 花色數十 花色新穎 頂頂合適 頂頂有樣
上海帽店 總店 公館馬路 支店 日昇樓

愛麗斯 Alice RESTAURANT
西菜●咖啡●茶點
明日開幕
地址四川路六一五 電話一〇四三九

中國通商銀行
中國首創之第一家銀行
服務社會有五十年歷史
行址：本埠，外灘，愛多亞路，南市，霞飛路，外埠，重慶，成都，自流井，瀘縣，西安，寶雞，蘭州，天水，平涼，廈門，
內地匯款，一概免費，各種存款，手續便捷，無任歡迎

一心大藥房開業通告
本藥房專售各國名廠原料藥品，批發同業，價格特別低廉，歡迎賜顧
地址：江西路三十一弄三號
電話：一二六二八 一九〇一七

戒煙奇方 安全丸 批發從康
千穩萬妥 不問雅片白粉
不受痛苦 戒後百病毒去，身心愉快
不誤工作
有時有日 妙在不知不覺
完全戒絕
揚子飯店對面 上海三馬路 仁仁藥社

查點接收各倉庫 江海關昨已開始

當儘速於短期間完成

上海區敵偽產業處理局，自委託江海關協助進行查點各接收倉庫之敵偽物品後，業於昨日正式開始。江海關鑒於任務繁重，已在三樓設立臨時機構，在稅務司丁桂棠統率下，常務秘司務美人番普樂主持進行。調動技術熟練人員，由一百名擴充至二百名以上。預計前手查點倉庫在一百所以上，原接收機關，計有十餘單位。經查點者，即由海關派員看管。為早日完成使命，當儘速於短期間完畢。

火柴等平賣改後日舉行

上海區敵偽產業處理局，本定今日開始發售平賣火柴、洋燭、肥皂、香烟，因手續未完，延緩二日舉行。據烟兌公會稱：今日開始至棧房出貨，明日分配與零售店，平賣或將延至十六日舉行。平賣辦法為㊀火柴洋燭肥皂香烟，每日出售一種。㊁每人每日火柴二小盒，洋燭二支，肥皂二塊，香烟一小包。㊂價格減低百分之二十，代售價格減售百分之三十，代售商店如超過平賣價格出售，照平賣價格一百倍罰款。

美運輸機百架分期飛滬 運空軍人員返美

美第十航空隊司令赫金伯加將軍宣稱：自本月十三日起，至卅日之間，將有美運輸機C46一百架，飛抵江灣機場，擬運空軍人員回國。

內有英美船隻四艘，各運八千五百噸來滬，今後且繼續運滬。

奧爾德今晨飛滇

美軍供應司令奧爾德將軍，自昆明飛抵此間，昨出席葦斯上校招待會，與上海基地司令韋爾特將軍，空軍大隊司令白郎美尼上校，美幹訓團司令米德爾頓將軍，晤談至歡。任務已完，定今晨返昆明。

陳立夫定今晨赴杭

中央組織部長陳立夫，在滬視察黨團機構，並須赴杭視察黨務，定今晨八時搭車赴杭。

財政局擬另訂餘屋轉租法則

關於二房東轉租執照之存廢問題，財政局已有建議送房屋租賃調解委員會，認為此項轉租執照，實有取締必要，並另訂二房東餘屋轉租法則，使小租惡風歛跡，減少房屋租賃糾紛。

徐堪等抵滬 商糧政問題

米價連日又趣劇漲

糧食部長徐堪，前日自渝飛抵此間，司長汪子年、汪君良、陳式湘、殷灝若，委員江漢羅等隨來。昨日上午徐氏在外灘糧政特派員公署內，召集糧部重要人員會議，商討收復區內糧政問題。田賦署長李崇年，亦由京來滬參加。據徐氏稱：來滬視察及會商收復區內糧政，三數日內即將去京，轉返重慶。

本市米價不斷高升，昨日米價已達一萬二千元，較二十日前，劇增三分之二弱。平民受此威脅，均望當局對日採取更有效措置，恢復半月前原價。

市公用局報告施政概況 昨日招待記者

公用局昨日下午四時，在市政府招待本市各報社記者，到局長趙曾珏，及各處長，各報社記者等二十餘人。趙局長歷述二月來工作情況，至為詳盡；並對公用事業調整價格等，有所闡述，並謂煤斤來源暢通，週

人力車租問題明日再行調解

〔本報訊〕關於人力車租問題，市黨部於日前召集社會、公用、警察三局，市商會，及車商車夫各代表會商。車商提出車租依照目前材料成本，每天活棧皮胎四百元，死棧皮胎三百元，車夫主張每天車租皮胎一百八十元，死棧皮胎一百四十元，最後決定改十五日下午二時再行調解。

史量才先生 逝世十一週年紀念 申報同人昨開紀念會

昨日為申報故總經理史量才先生逝世十一周年紀念，申報全體同人，於昨日上午十時，齊集該館，舉行紀念會，共伸敬意，時光迅速，史先生逝世，倏已十一週年，該報同人瞻仰遺容，曷勝哀悼。

閘北警局員警突遭扣押

〔本報訊〕閘北警察分局長陳學平，接事未久，忽遭總局扣押，同時涉有嫌疑者，尚有兩股主任黃劍雄、陳建勳，及總務股行政股兩股員，暨警士范輝亭等多名。據聞被扣原因複雜，局方極為重視，正澈查眞相中。

自來水價 每一千介侖一百卅六元

本市自來水價，調整為每立方公尺法幣三十三元後，市民以已往收取水費，向以介侖計算，如何折算？頗生疑問。茲悉照新訂價率折算，為每一千介侖法幣一百三十六元。

錢大鈞召各代表 徵詢工商界意見

錢市長為徵詢工商界意見，督導各業同業公會進行起見，昨上午九時在金都大戲院，召集各業同業公會整理委員訓話，計到社會局副局長葛克信，及銀行業公會王延松、徐寄庼、錢業劉午橋、沈日新、紗業張麗生、朱聯承、豐米業邢志剛、報業沈丞讓等共一百五十單位代表，四百四十八名。市長訓話要旨，對勝利因素，交通問題，抑平物價各項，均有詳細闡明與指示，於加強組織力量，尤再三致意。王曉籟致詞，希望吾人今後對市政設施，如有意見，不妨開誠布公，隨時提出。

經濟天地

金市又見波動，美鈔疲軟，港票告挺，公債挫，外股小，華股平，捲烟皂燭堅挺，米糧騰踊。

▲金融▼飾赤開盤八八〇〇〇〇元，收盤八四五〇〇〇元，飾金九〇〇〇〇元，美票一四八〇〇元，三〇年港票二五〇元。

▲證券▼公債甲乙種一九〇元，丙種三〇〇元，丁種二〇〇元，戊種二二二元，華股永安四一〇元，紗廠五〇五元，美亞二九五元，景綸三五元。外股怡和一九四〇元，會德豐五二〇〇元，航業五七〇元。

▲米糧▼白粳一一〇〇〇元，洋尖一〇七〇〇元，元麥三四〇〇元，新倉黃豆六四〇〇元。

航整會結束 民營航業損失要求向敵賠償

交通部航業整理委員會，已奉令結束，僞中華輪船公司及內河輪船局，交招商局接收，積極整理復航，業務交與敵僞產業處理局接辦，嗣後關於民營船隻要求發還事，須呈請處理局轉航政局審查辦理。

當局前為封港阻敵起見，曾徵用船隻八萬餘噸，在戰時期間，被敵炸燬船隻，約二十一萬餘噸，大部均屬民營船舶。本市民營航業特組民營航業戰時損失船舶要求賠償委員會，要求向敵賠償。

本埠簡訊

▲蘇州河口之兩郵船碼頭，昨已修竣。
▲徐家滙路燈及電車將恢復，並擴展，本月中旬電燈可全部放光。
▲福新烟公司工人要求改善待遇解決。
▲文滙報奉中宣部核准發行。
▲中西女校遷回原址上課，十七日招待校友參觀。
▲男女青年會主辦助學徵募運動定十六日展幕。

小茶館

點心

美貨運華 士

目前上海物價的高漲，固然是因為交通不暢，生產停滯，但是有貨在手的朋友，還在望高，死扳不放，也是原因之一。

現在請看一個消息，（前日華盛頓電）美商務部發行之官方國外貿易周刊載稱：美商船廿二艘，定十一月及十二月兩月中，裝運貨物，前往上海及香港。」這是美官方所發表，總有幾分可靠吧。

那末上海的物價將要怎樣呢？睡在貨堆頂上高枕無憂的朋友們趕快「動動腦筋」吧。

為旅港僑胞呼籲 王世綸

前聞港政府宣佈，處置幣制辦法：內云在港流行之日軍票無效，在日軍佔領期內發行之港幣作廢。查港地為我僑胞聚集之處，平日處於敵寇佔領之下，橫徵暴斂，已民不聊生，今一旦光復之後，再受此幣券上之互大損失，其困苦更不待言，爰有提出商討之必要。

當敵寇侵佔港地，港政府即遭刧持，英人民亦集中看守，軍政金融悉操敵手，以是流行軍票，新發港幣，作其佔領期內搶換物資之手段！當時我旅港僑胞，在一無庇護之下，首當其衝，受害最烈。數年來受敵寇不斷之宰割，已財產蕩失，物資被奪，今光復來臨，所換得者非他，僅手持此被港政府宣佈作廢之日軍票與港幣耳！故港政府如是措施，蒙其損失者不在敵寇，而在我旅港之多數僑胞，固彰彰明甚。為今之計，我政府應念旅港僑胞之切身痛苦，毅然向港政府提出建議，促其將已作廢之日軍票及日軍佔領期內新發之港幣重行整理，所受一切損失，理應向投降之日寇賠償，此我旅港之僑胞所馨香祝禱者也。

D.D.T.

新消毒滅菌殺虫劑DDT之歷史，僅有短短數載，其效用實堪驚人，發明之初，人類對之猶存戒懼之心，因其本身具有一種惡臭。戰爭以來，經多次研究實驗，漸成一種最新式武器。向所認為人類勁敵之蚊蠅蚤虱皆可一掃而淨。霍亂傷寒瘧疾小兒麻痺症等亦可從此絕跡人間。其用法為㊀消滅蒼蠅法：用百分之五之DDT溶於石油，然後將該溶液塗於牆壁或噴於器皿上，蒼蠅接觸後，十五分鐘內即呈醉狀，四十分鐘後即死，一次噴射有效期間約為二月。㊁消滅蚤虱法：可用百分之十之DDT，和於粉內噴射衣服或頭髮中，或將DDT和於十一分之一水中，以洗衣服，一次洗滌可歷時五月不生蚤虱。美軍多用此法。㊂消滅蚊虫法：可用DDT溶於石油，每畝用DDT二磅噴射，蚊虫即絕跡。

復課 小記者

▲工人要作工，學生要讀書。

▲現在，有八十一家工廠，已決定復工，如果有「產權」問題的，俟復工後，再行核定。

▲因此，應該援例使停課的學校，不論大學中學，一律先行復課，如果有「學籍」問題的，俟復課後，再行核定。

▲有形的物質生產，固然重要，無形的學術生產，也非常要緊，何況，青年們的精神與意志，倘使過於阻拂，也許會走上岔路的！

形形色色的房租糾紛

▲最近看到的一部份大房東，將日寇軍民遷出的房屋，不讓原來房客搬進去。他們堅持（甲）須備具全部證件，（乙）先付小費×條，押租×年，加租××倍。而在房客方面，有一部份還在戰事初起時逃出來，連任何財物都無法帶走，何況什麼房屋上的證件。還有一部份的，是在敵人投降的最近期中，突然的遭被逐走，（如各處的大樓高廈）關於證件倒是齊備的，奈何房東的（甲）（乙）二條實在受不了。我要建議當局，應該從速取締，准許這些房客無條件的遷回。（細民）

▲讀者因轟炸失業返鄉，月前率同家眷來滬謀事，托親友租屋無着，乃登報徵求，果來五電話。兩次是高尚衛生設備不合。餘三次一是東實興路亭子間，要小費偽幣五百萬元。一是金陵路亭子間要小費偽幣六百萬元。一是愛而近路廂房間要小費偽幣一千萬元。（蔣國運）

▲我住的房子，是一所小無可小的單間石庫門樓房，建築簡陋，地點偏僻，——打浦橋由義坊。戰前房錢相當便宜，每宅祇出三十元，最近漲至偽幣五百元，的確便宜，不久以前，大房東說是本弄堂房子，自十月份起，每宅改收法幣三千元，不是偽幣六十萬元嗎？六十萬元和五百元，相差達一千二百倍之鉅。（梅花館主）

▲老西門靜修路寶壽里房屋十餘幢，二年前出售，新屋主交替時，以過戶為名，對各房客徵收過戶費三個月，並簽一年合同。此後每逢合同到期，加租之外，美其名為合同轉期手續費，又須三個月。今年上半年度不待合同期滿，接連加租二次，九月底事前並無通知突又加租十倍，當時雖有少數二房東反對，但結果羊毛出在羊身上，亦祇有三房客晦氣。不料上月底纔加十倍租金之隱痛未泯，而日前經租處又正式通告各戶，改為法幣付租，核計之下，此照上月又增加十倍，此不啻半個月來增加一百倍，手段巧妙，令人可佩。二房東還可順水推舟，買禍於人，苦只苦了我們三房客。（寶壽里三房客）

▲我是三房客，借住一個輕解弄堂裏的一間樓上前廂房，已四年了。搬去時全屋大房錢六十餘元而我就出一百。現在加到五百，水電自理。總算太便宜，良心要加上一加。不料二房東旨不在此，竟來回我房子，在這講金條的時候，請問向那裏搬？在這房子就是金子的當兒，似乎要請當局定一個公允的辦法。（天）

市民之聲

▲肥皂充公 中國祥茂肥皂公司十五年老工人四五二號王阿彩，於抗戰勝利後，領得廠方三個月維持費，七箱祥茂肥皂，為維持生活計，十月十二日上午十時，將七箱肥皂運中心區變賣，在途被扣，帶至警局，經公司出信證明及工會團體名義請求發還無效。茲據答覆因該物為敵產充公云云。請問該七箱肥皂為工人生活維持費並非變賣敵產，是否應予充公？口頭回答並無書面手續，是否習慣如此？如何請求救濟。切盼解答。（國榮）

▲中正路與寧夏路上常常看見許多賭徒擠在一起賭博，既阻交通，又礙市容，更為新生活所不許。當局自應予以嚴禁。但當我看見警察先生走過賭攤時，却一顧不顧！（全凡）

▲我們是一羣服務於各戲院糖果部的職工，本月二日警察局召集各戲院負責人談話，不准在院內兜售食品，使我們千餘人在三日起失了職業。我們並不反對清潔呀，想不到清潔運動使得我們都失了飯碗，請賢明當局救救我們。（徐日清）

滬光 大上海 今天獻映 寫盡淪陷區人民的受難和反抗！
虹 （中文字幕）（加印片上）
榮獲美國電影學院音樂獎之蘇聯鉅片

腦病 頭痛頭暈腦脹失眠 中國腦病院 跑馬廳路

家得樂 戒煙專藥 用本品戒煙不知不覺巧妙
上海康樂大藥房經理 南京路六合路六一號 電話九七九〇二號

著名奇效◆胃病聖藥 康活胃病散 藥房均有出售 公司 電購 九七一九一七 轉一二

愛兒康寶塔糖 •去積殺虫•小兒恩物•
普勒生 專治

專治羊癇瘋 清心丸 每盒五千元 一盒 江西路安分

以精編方法為讀者便利重要新聞一條不少特別消息儘量求多

美陸長聲明
在華美軍所負任務 如遭攻擊必予還擊

【合衆社華盛頓十三日電】美陸軍部長潘德遜今日宣稱：美在華陸軍正協助中國政府，解除在華一百萬日軍武裝，如不遭襲擊，決不參加中國內戰，同時並鄭重聲明：美軍乃保護美人生命財產，如受攻擊，則將予以還擊。英美蘇三國一致承認蔣主席領導之政府，現正協助該政府解除日軍武裝，並遣送日軍返國，中國政府在吾人對日作戰中予以極大助力，美軍所解放之地區，均將交還中國政府。

華北美軍 時遭襲擊

【聯合社華北十二日電】美軍海外部隊隨軍記者十二日電：自美政府嚴令美軍不許牽入中國內戰漩渦後，此間美軍現已感覺對現實局勢無法應付，且將不能繼續維持其過去光榮，某夜防守唐山礦區北面某橋樑之美軍，曾遭人射擊。又有美軍四名，於歸返唐山途中，所乘「吉普車」起遭襲擊，事後獲悉向予等開槍者，係第八路軍之一部。華北所有美軍車輛，現均插中美兩國國旗，海外部隊亦均携槍械，但仍竭力避免發生意外。

英軍控制泗水後 擬促進荷印談判

【本報綜合報道】泗水大戰三日，英印軍已控制全城，肅清大部份印度尼西亞人。據稱印度尼西亞人曾支解受傷印軍，焚燒婦孺，毀壞醫院，見歐人即加殺害或侮辱，巴達維亞亦加緊戒備。荷軍一千六百人將自雪梨開泗水，惟英軍尚未准許荷軍在東印度望島登陸。又訊：英國務大臣培克在下院稱：渠希望蘇卡諾能與范莫克一談，工黨議員在下院提議由聯合國設法解決在印糾紛。【本報第三收音室報告】德里廣播：蘇卡諾今晨抵巴達維亞，與府內閣商討改組問題，並擬準備與荷蘭政府商談。

無錫前洲鎮 匪徒被擊潰

【本報無錫訊】西北鄉前洲鎮，有奸匪數百名襲擊，形勢嚴重，經縣保安隊下鄉增援，業將奸匪擊潰，向奚寨村方面逸去。又敵僞衛探楊阿七、愈鴻榮、徐桂根、呂關金等四名，九日上午經當地指揮部執行槍決，人心一快。又縣政府警察局，先後又捕獲敵僞密探王雪影、倪浩金兩名。

西貢英當局 拘捕僑胞領袖

【路透社西貢十三日電】西貢華僑商會會長何洛，前因命令華僑罷市，抗議英印軍暴行，已被英當局逮捕，越南日軍完全解除武裝後，將集中西貢北部。又訊：越南土著十一日攻擊堤岸中國醫院。

防備黃河氾濫 趕速修築河堤

【合衆社北平十三日電】明年黃河氾濫，將有大水，三年之內將有洪水，如大水發生，江蘇、安徽北部，將全部淹沒，蓋目前甚少防備。考諸記載，黃河每三年一次小水，八年一次大水，十五年一次洪水，自中日戰爭，河堤皆破壞不堪，目前惟一任務，即在修理，以防來年大難。並悉目前計在河南東，安徽，江蘇，山東，約有五十縣，均在黃水氾濫區域之內。

要聞簡報

▲趙守鈺十二日乘隴海車抵汴，主持治黃工作。
▲平北京大學，輔仁大學，外國語專修學院與藝術專科學校聯合請政府重新考慮教育復興會議整理學校之決議。
▲翁文灝洛克在平視察石景山鐵礦。

社評　政府要拿定決心

收復東北，我們自始認爲是復員第一大事，今天看到收復東北難關重重，比看到任何事情都焦急。對於蘇聯方面，我們昨天已經表示意見過了，對於政府和中共方面，今天也有幾句話。

我們認爲今天政府萬不能放棄海上登陸的計劃。理由甚爲簡單，山海關已爲共軍所佔領，且已被他們劃爲「軍區」，公開聲言不准國軍通過。中央大軍定欲開入，自無不可，唯此則須一步一步打進去。如是，時間是否允許，已是問題，而孤軍一路深入，是否妥當，更當考慮，故在陸上叩關東進的同時，政府還有毅然決然實施海上登陸之必要。

以言海上登陸，我們一面固然要責成蘇方保護登陸點的安全，一面也要自己拿出不動的決心和旺盛的精神來。須知收復東北是全體中國人的要求，爲此要求的實現，即使流出寶貴的鮮血，也是我們應付的代價，只得忍痛爲之！而且共產黨如眞要向我收復失地的英勇部隊發槍射擊，則人民心目中的是非善惡倒也可以一致澄清了。

我們更要爲共產黨告：中共部隊之紀律嚴明，中共領導下地方政府之時常能留意人民福利，在以往數年中，也曾常常傳入人們的耳鼓。我們相信此是事實，也認爲這確是中共的長處，但如最近北方的情形，破壞交通，圍攻中央部隊，演成沃野千里，廬舍爲墟的場面，則以往一千個好處也抵不過今天破壞統一，發動內戰的一個不好處。若再徒恃兵力，攔阻國軍收復東北，不論動機如何，其行動之決難見容於我人民，是可以斷言的。

最後還是希望政府拿定決心，振作精神，集中一切的力量來收復東北。這是我們抗戰的最後目的，如果不能達到，八年來一切犧牲都幾乎等於浪費。我們人民誓在政府領導之下，爲達到此目的，赴湯蹈火都在所不惜。

萬國體育會全體會員公鑒

爲本會會務事，茲希各會員注意下列各項事實：㊀本會於去年（民國卅三年）四月一日，與上海跑馬總會當局已於本年十月一日起，停止一切會務。㊁[illegible]美軍使用[illegible]㊂[illegible]

[illegible]

主席　安諾德（C.H.Arnold）　司庫　雷享（C.H.Searle）　萬國體育會
中華民國三十四年十一月十四日

大中華汽車股份有限公司啟事

[illegible]

中華產物保險公司遷滬開業通告

本公司集合資金法幣一千萬元純粹華商組織經營火險水險及其他損失保險，茲公司向設重慶茲以河山光復妥遷滬繼續營業擇定江西路一七〇號漢彌登大廈三四六號室爲辦公處電話一一六八三一一一六八四號於本月十二日先行開始業務如荷惠顧賜教無任歡迎特此通告

上海區敵僞產業處理局佈告

[illegible]　局長　劉攻芸

上海區敵僞產業處理局佈告

[illegible]　局長　劉攻芸

上海區敵僞產業處理局公告

[illegible]　中華民國三十四年十一月五日　局長　劉攻芸

上海區敵僞產業處理局佈告　滬秘字第六號

[illegible]　中華民國三十四年十一月十日　局長　劉攻芸

上海區敵僞產業處理局佈告　滬秘字第二號

女式工業商號·地址靜安寺路西摩路口　姊妹花　[illegible]

極星煙敵

注射劑　㈠預備戒煙者先射　㈡可以減少戒時痛苦　㈢已經戒者天天注射可免反癮　三大特點
極星藥廠　西愛咸斯路七五九二四號

加齡液劑

精明人仕戒煙及戒除毒品一致採用　中心佛製藥廠實驗出品　有悠久歷史　非投機出品

烏雞白鳳丸

廣東　適應齋　上海[illegible]
害冷婦女[illegible]　首創瓶裝小丸　効速　易服

天一醫藥社　上海武定路二十號　電話三二六九九

言林

從重慶到上海　趙清閣

三十四年十月二十九，這個日子是值得紀念的，這個日子使我又回到恢復了自由的土地上！

清晨九時，在細雨濛濛中，我坐上一隻銀色鐵鳥，當牠展動鋼翼，翱翔飛騰於天空以後，我隔着玻璃窗子俯瞰那曾經住過將近八載的山城——這個留着我的淚跡和血跡的地方，我不禁悄悄說着：

「別了，重慶！抗戰的八年中，你固然保障了我生活的安全，可你也毀損我身體的健康。因此，我對於你是感激和憤恨交集的！」

眞的！我常常這樣想：假如不是在重慶，也許我早死在砲火中了。但，假如不是在重慶，我的盲腸可以不必開刀。因爲無論在北方，或是在江南，每餐飯絕沒有那多「稗子」。而且平時走個十里八里路，也絕不會讓你一步一步那麼吃力。盲腸發炎就是這兩個因素造成的。所以，我只要一觸到我腹上的創疤，我便免不了怨懟重慶！

所以我毫不留戀地急急離開了重慶！

飛機在上空盤旋了兩三分鐘，剎那之間，我已經突出了「霧」的圍困，我的心靈立刻感到一陣輕鬆的快愉！燦爛的太陽的光輝，溫暖地擁抱了我。我深深呼吸了一口清新的空氣，在融融白雲層裏，我的精神頓時彷彿得到超脫，安逸地，恬靜的，我酣然入睡。

忽然，我被一陣騷動驚醒了，睜眼一看，原來我這隻銀色鐵鳥已經降落在金陵城外。坐客們下去了三分之二，飛機場停了不少的小汽車。接客們紛紛迎迓着負有政治使命的官員，大家的臉上，都洋溢着「勝利」的笑容。

我佇立飛機門首，眺望紫金峯嶺，牠依舊不減當年的英姿，而堅定地聳立着！雖然牠也曾遭過鐵蹄的踐踏，但中國的河山是偉大的！

可惜只在滯留了十幾分鐘，銀色鐵鳥便又起飛了。從南京到上海，我留心這一帶的平原，我還能隱隱嗅到八年來血腥的餘息，以及參雜着些勝利帶來的繁氣！我看見一個個農夫們在辛苦地忙於耕作，不知怎樣一種感情激動了我，我想爲這羣善良的人民一哭！

下午整三點，銀色鐵鳥安詳地停駛在上海江灣飛機場。當我開始涉足到闊別八載的舊居之地時，我的心立刻緊張起來！我匆匆擡眼一週陳列在飛機場上的鐵鳥羣，我再環顧一下這呈現着淒涼景狀的荒郊，我的情緒交錯着興奮與悲哀！我好像重逢一位故人，他帶着戰鬥的傷痕站在我的面前，雖然他還穿了身武裝，但他給予我的第一個印象是脆弱的！因此，我感到他迫切需要較長時期的休養，否則，不足以恢復元氣。

由飛機場進入市內，便是由冷落之境走入熱鬧之區。儘管馬路上，以及商店裏的燈火輝煌，其繁華甚於往昔，但覺得繁華中透露着病態。這第二個印象，我却又覺得是上海比作一個受傷的戰士，那麼，所有從大後方負着接收任務來的人員，就應當比作醫生。也正因爲這個原故，上海才歡迎「接收人員」——猶如歡迎醫生。我們知道，通常一般醫生，是以救人爲懷，切忌趁火打劫，混水摸魚，否則，病者只有束手待斃。

上海是光復了，但上海的新創傷，還需要徹底的治療！醫生甚已經大批的來到，希望都能忠實地克盡職責，使久病的上海早日健康！

滅磁性水雷之發明者及其遭遇　寄人

世界大戰開幕後之第一驚人打擊，幾使世人莫知所措者，即磁性水雷之橫行是也。全球科學界，聚精會神，思有以消滅之，而一時不得其術，太平大西兩洋，仍不乏滿船之犧牲者，國人潘知本，惻然憐之，[illegible]

[illegible]

社會服務

永華　皮貨　專收·白克路八號 勞合路口　T.86788
美華木器公司　美華傢俱　價格經濟　戈登路新聞路口
重價徵求　木器　TEL. 90858　虹廟弄　新裕木器公司
德孚機油行　統辦歐美各種機油　地址：河南路六五六號　電話：一四〇八三
紅車油　王英鈺　五八電一六六五八　大南路油
高價徵求　無綫電　電冰箱　承裝部
公平拍賣行　泰山路六九二號　明日（星期三）下午二時半　拍賣　木器·沙發·衣服·什物

特別委員團將赴日
視察盟國施政效果 務使日人瞭解侵略罪責

【路透社華盛頓十三日電】遠東顧問委員會將派特別委員團至日本，視察盟國施政效果，俟本屆會議檢討政策完畢後即可成行。檢討及指導委員會昨開會兩小時半，十國政府均曾參與，主席澳外長埃伐特稱：委員會工作情形良好，深信可有特殊成就，各種建議可於本日午前向遠東顧問委員會秘書處提出，由委員會於本星期五提出報告。

【聯合社東京十三日電】杜魯門總統之賠償問題代表鮑萊抵東京後稱：關於日本賠償問題「於未作明確聲明前，余將用數日之時間，以明瞭局勢」。渠與海軍部次長阿特瑞斯到達日本，乃表示賠償委員會工作已開始。

【路透社東京十三日電】盟軍總部發言人昨稱，日本在被公認爲和平國家以前，其人民當不致有易渡生活，軍事佔領第一個目標，在摧毀造成過去侵略行動之軍事制度，使其人民永遠能過民主生活，日本人民今已開始有安全與不受統制之保障，關於解放個人步驟，亦已開始，教育與思想改造，乃預定計劃重要部份，務使日本人民能領略侵略之罪責，使其了解侵略必無成就，而準備爲自由之人民。

原子會談經過 明後日發表
英相阿特里表示滿意

【路透社華盛頓十三日電】英首相阿特里對原子會談經過，深爲滿意，渠希望能於本星期四五發表，英美專家在華盛頓使命內結束。昨夜消息謂，原子會談全部大綱，可望於星期四五發表，英美專家顧問，現方起草文件，以爲最後公報根據，情形甚爲良好。英方預料，專家顧問會議完畢後，再由阿特里首相與杜魯門總統舉行二次談話，即可結束全部會談。

蘇聯乃因之脫離與聯合國組織完全合作。阿特里承認英美與蘇聯之間之缺乏信心，爲共謀原子秘密或其他秘密武器之主要障礙。渠正贊美聯合國贊成基本計劃，規定㊀同意最後由聯合國完全理事會之常任理事國共獲原子彈秘密，㊁將來一切發明亦將由五強共管，㊂此事之實行，須視各強尤其蘇聯提供確切保證，準備與聯合國組織完全合作而定，如不能滿足上述條件，則原子秘密仍將由現握有該秘密之各國保持之。杜魯門總統立場，爲原子彈之秘密須待一可靠和平機構成立後，始能公開。

英相擬請蘇 提最後要求

【中央社華盛頓十一日合衆電】阿特里首相計劃，請求蘇聯列舉歐亞兩洲彼所認爲維持國際安全所必需之全盤軍事，政治，領土及經濟等情況，據悉，此次列舉，乃代表蘇聯最大及最後要求，如經滿意或經修改後結果，將召開另一次三巨頭會議，而

阿特里解釋英工黨政策

【美新聞處華盛頓十三日電】阿特里首相本日在美國會解釋工黨政府政策，英美聯合之誤解，與最近英國政治左傾之轉變。

日閣將改組說 幣原仍否認
陸海軍省併稱復員省

【中央社東京十三日電】幣原本日午後否認內閣即將改組，並謂目前內閣將繼續督導日本事宜，然盟方消息，幣原內閣即將改組，勢難維持至總選時期。【中央社東京十二日合衆電】政界人士稱：幣原正計劃本月內改組內閣，并取銷陸軍與海軍兩省而設一復員省。【本報第三收音室報告】德里廣播東京訊：日內閣定二十七日開會，商討新選舉法及決定明年財政預計，據訊，預計數不應超過一百五十億日圓。

史塔瑪解德 將受審判

【本報第三收音室報告】德里廣播，前德國駐日大使史塔瑪，已遭遣返德，受戰爭罪犯審判，因渠與華沙猶太人慘案有關。【路透社東京十三日電】別號「華沙屠夫」負殺害該地十萬猶太人責任之梅辛格上校，由美工作員押解前往弗蘭克福附近受審。

美視察團赴蘇 商巴爾幹局勢

【本報第一收音室報告】洛杉磯廣播，杜魯門總統之巴爾幹視察團，昨離保加利亞赴蘇聯，此行目的爲與蘇聯當局討論巴爾幹政治局勢，目前保加利亞之蘇軍，爲唯一盟國佔領軍。【本報第一收音室報告】洛杉磯廣播經倫敦訊，納粹戰犯，德國軍火大王克虜伯，因病重請求法官延期審訊，已遭拒絕，惟准許缺席受審，由其子代父出庭。

國際零簡

▲美定十一月廿二日爲感恩節，紀念和平。
▲挪威發表，諾爾榮獲諾貝爾和平獎金。
▲希臘致牒英美蘇，抗議承認阿比西尼亞。
▲南斯拉夫初選揭曉，狄托獲絕大勝利。
▲法放逐突尼西亞法西斯黨千餘人返義。
▲蘇軍撤出柏林，男女風行物物交易。
▲邱吉爾接受巴黎皇家學院金質獎章。
▲國際足球協會議決，開除日本會籍。
▲山下奉文呈菲島最高法院，請下令停審。
▲英外相本週將赴巴力斯坦，晤猶太領袖。
▲勃魯克元帥抵緬甸觀察，明日赴香港。
▲埃及國王宣稱，正與英交涉撤退駐軍。

潘仁希律師復業組設晨曦法律會計事務所啟事

[illegible]　所址四川路一六九號　電話一七七八二　一八三四二

上海市綢緞業同業公會整理委員會通告　第一號

[illegible]　中華民國三十四年十一月十一日

上海市棉布業同業公會整理委員會通告　整字第四號

[illegible]

中國集團結婚　12月22日　12月29日　靜安寺路749號　電話83198　[illegible]

大光明內衣公司　上海金陵路四一四號　四大出品　襯衫　襯褲　童裝　工裝

新雅粵菜館　南京路　著名粵菜　定價公道　電話九〇〇八〇號

秘訣　張小姐身段俏的究竟？身段要好看，必須考究內衣，好內衣，穿在身上處處服貼，像這件鶯牌棉毛衫，是我最滿意的了……

戰時笑林　鄭逸梅

大砲·粉·製　民國二十八年舊曆八月底，日軍攻佔蘇北口岸，日鬼大砲駐防在泰縣，一日，那時我們接獲情報，云日軍所鬼之大砲，竟爲市犬所噬，日軍狂怒，鳴槍射擊，犬屍狼藉，事後偵悉，所謂大砲乃粉製僞裝，一時引爲笑談。

日皇·遇·刺　民國二十九年舊曆[illegible]，白日高懸，突於東方現巨碧色之空中，[illegible]如龍形，見者嘖嘖稱奇，翌晨，云與此異象有關，[illegible]謂爲「白虹貫日」云。

從軍小記（下）　朱再可

六月中受訓已畢，適美國CCC（中譯作戰指揮部）在湖南辰谿大規模訓練我國陸軍，缺乏教授秘密爆炸藥之專家，由該處負責人威爾遜中校，電請芷江OSS派員前往，我奉史璧爾中校之命，隨雙德華韓爾拔上尉（在美服兵役），乘機赴興，負責教授，此行雖爲日無多，然於各種爆炸藥之實驗，獲益實無限焉。

七月中，我又奉命隨韓爾拔上尉由芷江啓程，此行計美人五，華人一（即我）攜帶大宗武器彈藥，分乘C47運輸機二架，在下午一時出發，惟前往何地除韓爾拔上尉外無人知之，我在機中觀察指南針，知係向南而行，疑爲廣東，然究不知爲何處也，行約一時餘，忽副駕駛員倉皇來告，已遭日本戰鬥機截擊，各人從速整備跳傘，我等聞之即起立候跳，同時飛機直升上空，盤旋雲中，無綫電員立發急電至芷江航空隊呼援，約五六分鐘，已有P51戰鬥機二架飛到交戰，不二十分鐘，該機以無綫電呼道，余等已得手，日機已成灰燼，君等可以前進無虞，我機遂繼續前進，但因目的地不易找尋，直至五時餘始抵其地，我等六人乃魚貫乘傘，飄然而下，我因體重較輕，自八百公尺之高空抵地，需時十六秒，其他軍用物品，則由機上人員一一用降落傘擲下。

我等落地後始知其地名汝城，乃湖南郴州之一小縣，該地駐有薛岳將軍部下第四軍一百二師三十五六兩團軍隊，我等復挑取精銳二百人，加以特別訓練，担任突擊工作，凡有日兵出沒，無不予以殲滅，此隊士兵雖少，惟因擁有火箭砲迫擊砲輕重機槍三十口徑機槍自來槍等等火器，故火力之強，可抵尋常軍隊一團，敵人雖明知之，亦無如我何也。

到汝一月，[illegible]，整軍經武，志在殲敵，而日本屈服之訊已傳至軍中，我等奉命返昆集合，途經民船至衡陽，沿途民衆夾道歡呼，鞭炮之聲，達數十里，至衡後，乘機飛昆，外事局宣布解散，官兵每人給予勝利獎金十萬元，即日復員，我得美軍官之助，乘機返滬，親友見我，甚喜可知，而我二年軍人之生活，亦遂告終止矣。

於此尙宜補叙者，即在OSS中之生活是也，該隊係屬美國志願兵，且人人具有跳傘經驗，故一切配備，皆較一般美兵爲優，我等譯官當然亦受同等待遇，除衣帽鞋襪被褥兩具種種必需品外，細而至於剃刀之石，釣魚之鉤，皆有配給，其值得特寫者，有行軍床，此床與帳合爲一體，兩端有綫可以緊縛，其上爲頂，可蔽雨露，其旁爲帳，有拉鍊可以啓閉，睡時拉開，鑽身入內，復行拉閉，則空氣無礙暢通而蚊蠅不能飛入，又有電筒，其燈外向，可以懸於腰間，不必用手執之，我等晚間用以看書，可歷三個月之久，其電不盡，至於各種藥品，亦隨時發給，除肺病藥而外，（因軍人絕無患肺病者）可云應有盡有，最名貴者，爲維他命，每粒乃黃豆大小，每服一粒，凡一星期中所需之維他命ABCD：皆已備具無遺，嗚呼，美軍之生活如此，人人盡道從軍樂，安得不獲空前之勝利哉。

天下本無事　獨鶴

「大事化小，小事化無」，這是一種看法，一種說法。

「天下本無事，庸人自擾之。」這是另一種看法，另一種說法。

「庸，平常也。」庸人，是平凡的人，所擾出來的，也許祇是平凡的事，不過多找麻煩而已，問題還小。

最可怕的，是由不平凡的人，擾出不平凡的事來，關係就太大了。

多事！天下從此多事矣。多事！天下從此擾矣！

花果山

山中人語

◆老天爺照應小民，這幾年來，總算不鬧荒年，不過各地却大鬧糧荒，煤荒，日用品荒，這個「荒」，實在是天理。（鐵窟）

◆地馬廳大鐘，比外灘江海關大鐘，快了十分鐘，眞所謂「跑馬鐘」也。（苟獄）

◆老調叫「吃光」，那計喊「拖出」，這又是新譜的「苦難交響曲」。（姜亦溫）

◆奸商們在投機場中「吐進吐出」，升斗小民在水深火熱之中「拖進拖出」！（香人）

閒話蘇州

我厭惡蘇州！[illegible]

亡羊補牢　蘭司

行政院院長宋子文來滬後，把接收敵僞產業總辦統一，鄭運大批煤斤來滬急救，大家都一致稱頌。

江蘇監察使程中行來滬後，表示要抑平物價，減除民間疾苦，大家都一致拍掌。

軍政部部長陳誠來滬後，說不要專接收物資，要接收人心，大家聽了非常的興奮。

組織部部長陳立夫來滬後，主張恢復交通，工商業立即復員，趕速開放倉庫，大家聽了僅歡三百。

中央常務委員潘公展來滬後，表示僞幣掉換辦法不良，大家聽了，又人人叫好。

在上面，可以看出中央對於上海的老百姓，的確是很關切的，可惜就是每天不能有一個中央大員來。

「亡羊補牢，猶未晚也」，這是我們老百姓一個深切的期望。

誠意徵求　鑽石　寶石　珍珠　翡翠　鐘表　天源祥　珠鑽鐘表行　靜安寺路四八九號（飛龍路口）

瀛豐皮革製品商店　新店落成　開幕紀念　全部貨色　一律九折
新店：大新街四馬路口　電話：九三〇〇〇　分店：靜安寺路（國際飯店東首）金門商場內

康樂大酒樓　高等粵菜●咖啡茶座　宏大禮堂●富麗堂皇　地址靜安寺路　電話：三二六八四

何以可靠　眼鏡到處有買　經過仔細比較　只有茂昌可靠　精良品質　準確光線　低廉售價　茂昌